

Brussell, 28 ta' Settembru 2026
(OR. en)

13704/26

POLCOM 349

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	28 ta' Settembru 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2026) 506 final
Suġġett:	RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĠJUNI dwar l-Implimentazzjoni u l-Infurzar tal-Politika Kummerċjali u tas-Sigurtà Ekonomika tal-UE

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2026) 506 final.

Mehmuz: COM(2026) 506 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 28.9.2026
COM(2026) 506 final

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-
KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

**dwar l-Implimentazzjoni u l-Infurzar tal-Politika Kummerċjali u tas-Sigurtà
Ekonomika tal-UE**

WERREJ

I.	INTRODUZZJONI	2
II.	L-AHJAR UŻU MILL-FTEHIMIET KUMMERĊJALI PREFERENZJALI TAL-UE....	4
II.1	IL-KUMMERĊ TAL-UE MAS-SHAB PREFERENZJALI FL-2025.....	4
II.2	IL-PROMOZZJONI TAL-FTEHIMIET KUMMERĊJALI TAL-UE.....	10
II.3	IL-KUMMERĊ U L-IŻVILUPP SOSTENIBBLI TAHT LENTI	11
III.	GHAJNUNA LILL-SMES BIEX ISIBU POSTHOM FIL-KUMMERĊ GLOBALI	14
IV.	L-INDIRIZZAR TAL-OSTAKLI U S-SEJBA TA' SOLUZZJONIJIET.....	14
IV.1	AĠĠORNAMENT DWAR L-OSTAKLI GHALL-AĊĊESS GHAS-SUQ	15
IV.2	AĠĠORNAMENT DWAR IL-PUNT TA' DHUL UNIKU GHALL-ILMENTI	19
V.	SOLUZZJONI TAT-TILWIM BILATERALI U MULTILATERALI	20

I. Introduzzjoni

Dan huwa s-sitt **rapport annwali**¹ konsolidat dwar l-**implimentazzjoni u dwar l-infurzar tal-politika kummerċjali u tas-sigurtà ekonomika tal-UE**. Dan jipprovdi aġġornament dwar l-evoluzzjoni tal-flussi kummerċjali bejn l-UE u s-shab preferenzjali tagħha għall-oġġetti u għas-servizzi u jagħti ħarsa ġenerali lejn l-attivitajiet u lejn il-kisbiet ewlenin tal-UE mmexxija mill-Uffiċjal Kap tal-Infurzar għall-Kummerċ tal-Kummissjoni Ewropea fl-2025².

Dan ir-rapport jiffoka fuq l-implimentazzjoni u fuq l-infurzar tal-impenji internazzjonali fil-ftehimiet kummerċjali preferenzjali tal-UE u tad-WTO. Il-Kummissjoni tipproduċi rapporti separati dwar oqsma relatati mal-kummerċ u mas-sigurtà ekonomika, b'mod partikolari l-iskrinjar tal-investment dirett barrani u l-kontroll tal-esportazzjoni/l-użu doppju. Oqsma oħra relatati mal-kummerċ koperti minn rapporti ddedikati tal-Kummissjoni jinkludu l-Iskema Ġeneralizzata ta' Preferenzi (SGP) tal-UE, id-drittijiet tal-proprietà intellettuali u l-Istrument għal Akkwist Internazzjonali.

L-implimentazzjoni u l-infurzar tal-impenji kummerċjali internazzjonali skont id-WTO u l-ftehimiet kummerċjali bilaterali jkomplu jwasslu għal benefiċċji konkreti, jiffacilitaw l-aċċess għas-swieq tal-esportazzjoni, isahħu r-reżiljenza tal-ekonomija Ewropea, jaċċelleraw id-diversifikazzjoni u jnaqqsu d-dipendenzi.

L-ewwel nett, in-negozji Ewropej kienu kapaċi jibbenefikaw mill-opportunitajiet mahluqa min-network kbir tal-UE ta' 44 ftehim kummerċjali preferenzjali. L-implimentazzjoni u l-infurzar effettivi tagħhom ikompli jwasslu għal **tkabbir qawwi fl-esportazzjoni** kif juru l-eżempji li ġejjin.

- **L-evalwazzjoni *ex post***³ tal-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv (CETA) **bejn l-UE u l-Kanada**, ippubblikata f'Ġunju 2025, tissuġġerixxi li l-kummerċ prevedibbli u kooperattiv jaħdem. Minn meta ġie applikat b'mod proviżorju għall-ewwel darba fl-2017, is-CETA ta spinta lill-esportazzjonijiet kummerċjali u ddiversifika l-ktajjen tal-provvista fl-Istati Membri kollha tal-UE u zied il-prodott domestiku gross tal-UE bi EUR 3,2 biljun kull sena. Il-benefiċċji diretti jinkludu zieda ta' 71 % fil-kummerċ bilaterali ta' merkanzija u servizzi bejn l-UE u l-Kanada (minn EUR 72,2 biljun fl-2016 għal EUR 123 biljun fl-2023), zieda ta' 64 % fl-

¹ Il-paġna web tal-Kummissjoni dwar l-[Implimentazzjoni u l-Infurzar tal-Ftehimiet Kummerċjali tal-UE](#) fiha informazzjoni supplimentari għal dan ir-rapport dwar: (i) l-evoluzzjoni tal-kummerċ tal-UE ma' shab preferenzjali fl-2025; (ii) l-użu ta' preferenzi tariffarji fuq l-esportazzjonijiet u fuq l-importazzjonijiet tal-UE minn shab kummerċjali preferenzjali, kemm għall-UE kif ukoll għall-Istati Membri; u (iii) id-data dwar l-użu ta' kwoti tariffarji skont ċerti ftehimiet kummerċjali.

² L-informazzjoni dwar ftehimiet kummerċjali individwali tal-UE tista' tiġi aċċessata permezz tas-sit web tal-Kummissjoni dwar il-[Ftehimiet kummerċjali tal-UE](#), li fih links għall-paġni ta' pajjiżi individwali, filwaqt li jipprovdi skedi informattivi, gwidi u stejjer ta' suċċess, u link għar-rapporti wara l-laqgħat ta' kunitati kongunti u d-djalogi.

³ https://policy.trade.ec.europa.eu/analysis-and-assessment/ex-post-evaluations_en.

esportazzjonijiet ta' oġġetti tal-UE u zieda ta' 81 % fl-esportazzjonijiet ta' servizzi tal-UE lejn il-Kanada.

- **Il-Ftehim Kummerċjali Interim bejn l-UE u ċ-Ċili (ITA)**, li ilu biss fis-seħħ minn Frar 2025, wera tkabbir robust matul l-ewwel 11-il xahar tal-implimentazzjoni tiegħu għal total ta' EUR 20,8 biljun. Il-vjeġġi tal-UE ta' makkinarju u apparati żdiedu b'9,1 %, u l-esportazzjonijiet ta' prodotti kimiċi żdiedu bi 8,5 %.
- L-esportazzjonijiet ta' oġġetti mill-UE lejn il-**Ġappun** żdiedu b'14 % bejn l-2018 (is-sena qabel ma daħal fis-seħħ il-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-UE u l-Ġappun) u l-2025. L-esportazzjonijiet tas-servizzi tal-UE żdiedu b'57 %.

It-tieni, il-ftehimiet kummerċjali u s-shubijiet tal-UE komplew jappoġġaw ir-**reżiljenza tal-katina tal-provvista** billi għenu lill-UE tiżgura inputs kritiċi, bħall-enerġija u l-materja prima, u **tnaqqas id-dipendenza żejda tagħha fuq sorsi uniċi ta' provvista**.

Il-ftehimiet kummerċjali tal-UE għad għandhom rwol sinifikanti fl-appoġġ ta' **sors stabbli ta' importazzjonijiet ta' materja prima u ta' prodotti tal-enerġija** meħtieġa għall-ekonomija tal-UE, kif juru l-eżempji li ġejjin.

- L-importazzjonijiet tal-materja prima u tal-prodotti tal-enerġija mill-**Kanada** żdiedu drastikament mill-2022, u din ix-xejra kompliet fl-2025, b'aktar minn kwart tal-importazzjonijiet tal-prodotti minerali tal-UE ġejjin mill-Kanada. Bejn l-2024 u l-2025, l-importazzjonijiet mill-**Kanada** żdiedu b'14 % (f'termini ta' valur), u komplew ix-xejra osservata mill-2022, u laħqu EUR 6,1 biljun.
- Mid-dhul fis-seħħ tal-ITA bejn l-UE u ċ-Ċili fi Frar 2025, l-importazzjonijiet tal-UE ta' prodotti minerali żdiedu bi 33 %.
- Is-shab preferenzjali jipprovdu kwart tal-importazzjonijiet tal-materja prima kritika (CRM) tal-UE. Filwaqt li l-importazzjonijiet totali tal-UE ta' materja prima kritika⁴ f'termini ta' valur baqgħu relattivament stabbli fl-2025 meta mqabbla mal-2024 b'zieda żgħira ta' 0,32 %, l-importazzjonijiet minn xi shab kummerċjali li jipproduċu r-riżorsi bħall-**Kanada** u r-**Repubblika Demokratika tal-Kongo** rreġistraw żidiet qawwija. Għalhekk, l-importazzjonijiet tal-materja prima kritika tal-UE mill-**Kanada** żdiedu bi 62 % f'termini ta' valur għal EUR 3,3 biljun. Għall-istess perjodu ta' referenza, l-importazzjonijiet tal-materja prima kritika tal-UE mir-**Repubblika Demokratika tal-Kongo** żdiedu b'79 % f'termini ta' valur għal EUR 2,9 biljun.

Is-shubijiet kummerċjali mhux preferenzjali għandhom ukoll it-tendenza li jiffaċilitaw l-importazzjonijiet tas-CRM, bħall-Ftehim ta' Shubija Ekonomika u s-Shubija Strategika bejn l-UE u l-Każakistan. Pereżempju, l-importazzjonijiet tal-UE ta' materja prima mill-

⁴ Data għall-materja prima kritika u strategika kif definita fl-Att dwar il-Materja Prima Kritika (CRMA).

Kazakistan⁵ ždiedu bi 32 % f'termini ta' valur fl-2025 meta mqabbla mal-2024, u laħqu EUR 1,18 biljun.

In-network kbir tal-UE ta' ftehimiet kummerċjali saħħaħ ukoll il-**preżenza ġeopolitika** tagħha f'ambjent internazzjonali li qed jiddeterjora malajr.

- Pereżempju, it-tnaqqis ta' EUR 54,5 biljun fl-esportazzjonijiet ta' oġġetti mill-UE lejn ir-Russja fl-2025 (meta mqabbel mal-medja tal-perjodu mill-2019 sal-2021) kien iktar milli kkompensat b'**żieda ta' aktar minn EUR 250 biljun f'esportazzjonijiet tal-UE lejn shab tal-ftehim ta' kummerċ hieles (FTA) tal-UE** dik is-sena.
- It-tnaqqis ta' EUR 8 biljun fl-esportazzjonijiet ta' **vetturi u partijiet tal-vetturi** lejn ir-Russja fl-2025 (meta mqabbel mal-medja tal-perjodu mill-2019 sal-2021) ġie kkompensat minn esportazzjonijiet oġġetti tal-UE lejn ir-Renju Unit, li waħedhom ammontaw għal EUR 9,7 biljun. Barra minn hekk, it-tnaqqis ta' EUR 7 biljun fl-esportazzjonijiet tal-**makkinarju elettriku** lejn ir-Russja ġie kkompensat minn esportazzjonijiet oġġetti (EUR 9 biljun) lejn firxa ta' shab kummerċjali, inklużi l-Iżvizzera, ir-Renju Unit, il-Messiku u n-Norveġja.

Lil hinn mill-aċċess għas-suq, il-ftehimiet kummerċjali tal-UE komplew ikollhom rwol ewlieni fit-**tishih tal-kummerċ u tal-iżvilupp sostenibbli fl-2025**.

- **Il-Ġappun, iċ-Ċili u l-Angola**, fost l-oħrajn, hađu passi lejn ir-ratifika tal-konvenzjonijiet fundamentali tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO).
- Il-Kummissjoni għalqet il-valutazzjoni preliminari tagħha ta' żewġ ilmenti esterni rigward il-**Vjetnam** dwar kwistjonijiet relatati max-xogħol u mad-drittijiet tal-bniedem. Hija rċeviet ukoll ilment ġdid dwar allegat ksur tal-impenji kummerċjali u tal-iżvilupp sostenibbli (TSD) mill-**Ekwador** u l-ewwel ilment tagħha rigward il-GSP, fir-rigward tal-**Pakistan**.

II. L-aħjar użu mill-ftehimiet kummerċjali preferenzjali tal-UE

II.1 Il-kummerċ tal-UE mas-shab preferenzjali fl-2025

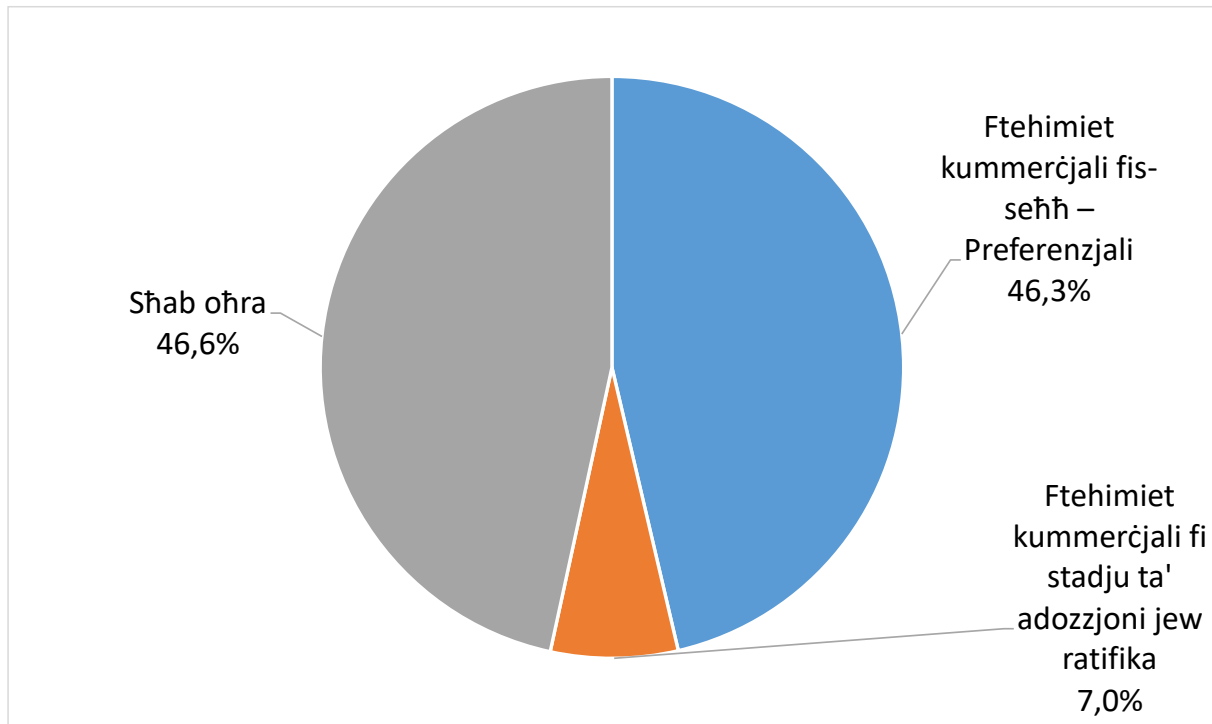
Fi tmiem l-2025, l-UE kellha 44 ftehim kummerċjali preferenzjali fis-seħħ ma' 76 sieheb, li jikkorrispondu għal 46,3 % tal-kummerċ estern totali tal-UE. Il-kummerċ totali tal-UE mas-shab preferenzjali ammonta għal EUR 2 390 biljun, li minnhom EUR 1 340 biljun kienu

⁵ Il-Ftehim Imsaħħaħ ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn l-UE u l-Kazakistan ilu japplika mill-2016 u ilu fis-seħħ mill-2020. Fl-2022, il-partijiet ikkonkludew shubija strateġika dwar il-materja prima: [EU trade relations with Kazakhstan](#).

esportazzjonijiet u EUR 1 050 biljun kienu importazzjonijiet. Il-bilanċ kummerċjali tal-UE mas-sħab preferenzjali żdied minn EUR 276 biljun fl-2024 għal EUR 289 biljun fl-2025.

Fl-2025 u fl-ewwel trimestru tal-2026 ġew konklużi wkoll ftehimiet kummerċjali mal-Mercosur⁶, mal-Messiku, mal-Indoneżja, mal-Indja u mal-Awstralja, wara negozjati intensi ma' dawn is-sħab. Flimkien, dawn se jgħollu s-sehem tal-kummerċ preferenzjali tal-UE għal 53,3 %, kif turi l-Illustrazzjoni 1.

Illustrazzjoni 1: Il-kummerċ estern tal-UE (2025)

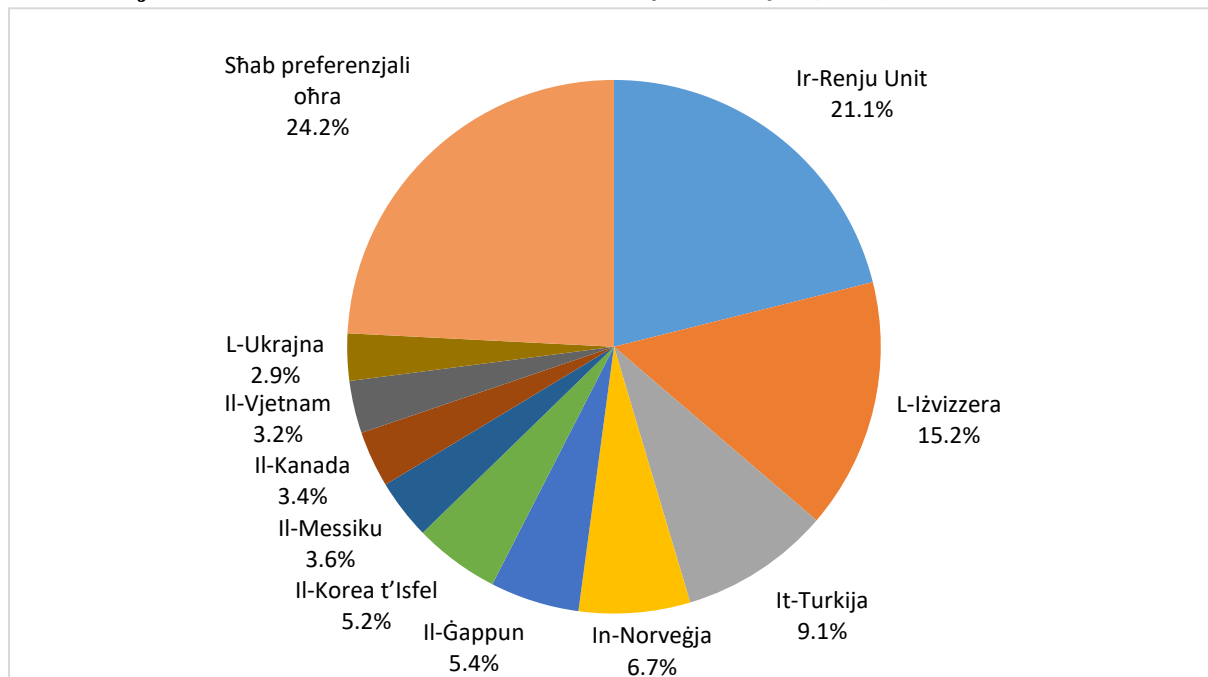


Sors: Kalkoli tad-DĠ KUMMERĊ ibbażati fuq il-Kumment tal-Eurostat

Kif muri fl-Illustrazzjoni 2, l-akbar sħab preferenzjali tal-UE baqgħu r-Renju Unit (21,1 % tal-kummerċ tal-UE mas-sħab preferenzjali), segwit mill-Iżvizzera (15,2 %), mit-Turkija (9,1 %), min-Norveġja (6,7 %) u mill-Ġappun (5,4 %). Flimkien, dawn il-ħames sħab ammontaw għal kważi 60 % tal-kummerċ preferenzjali tal-UE fl-2025.

⁶ Il-ftehim kummerċjali bejn l-UE u l-Mercosur ilu jiġi applikat b'mod proviżorju mill-1 ta' Mejju 2026.

Illustrazzjoni 2: Il-kummerċ tal-UE skont is-sieħeb preferenzjali (2025)

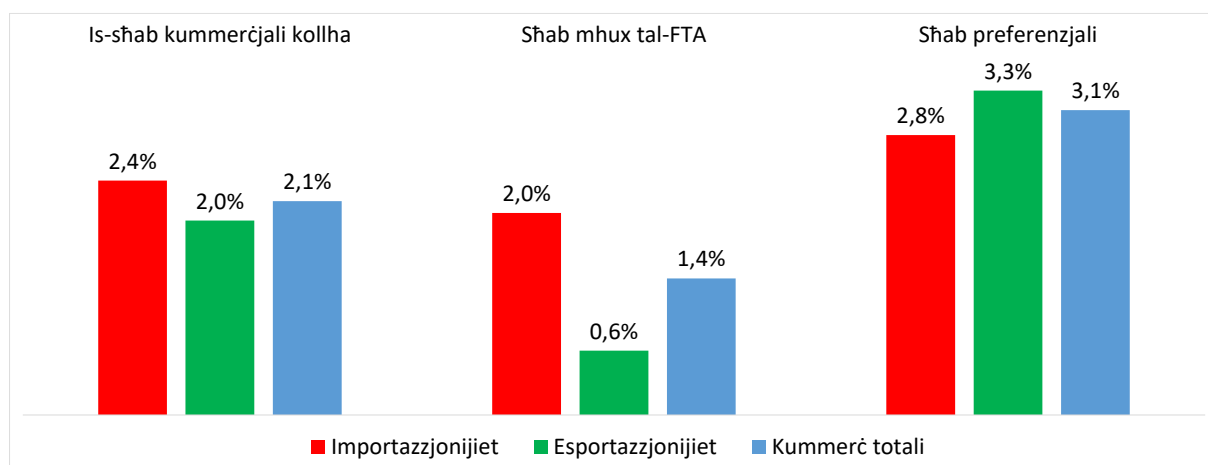


Sors: Kalkoli tad-DĠ KUMMERĊ ibbażati fuq l-Eurostat Comext

Kif muri fl-Illustrazzjoni 3, il-kummerċ ta' merkanzija annwali tal-UE mas-sħab preferenzjali kompli jisboq il-kummerċ tagħha mas-sħab kollha flimkien u s-sottogrupp ta' sħab mhux tal-FTA.

Il-kummerċ tal-UE mas-sħab preferenzjali żdied bi 3,1 % bejn l-2024 u l-2025, aktar mill-kummerċ mas-sħab kollha u mas-sħab mhux tal-FTA, li żdied bi 2,1 % u b'1,4 %, rispettivament. L-esportazzjonijiet ta' oġġetti lejn sħab preferenzjali żdiedu bi 3,3 %, filwaqt li l-esportazzjonijiet lejn is-sħab kollha kkombinati u lejn is-sottogrupp ta' sħab mhux tal-FTA żdiedu b'mod aktar moderat (bi 2,0 % u b'0,6 % rispettivament).

Illustrazzjoni 3: Tkabbir annwali fil-kummerċ tal-oġġetti tal-UE skont it-tip ta' sieħeb (2024-2025)

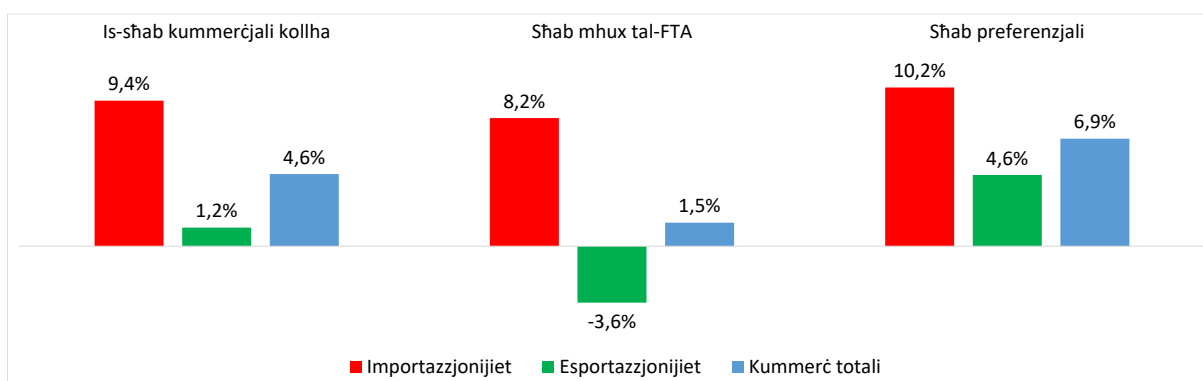


Sors: Kalkoli tad-DĠ KUMMERĊ ibbażati fuq l-Eurostat Comext

Il-ftehimiet kummerċjali tal-UE fl-2025 komplew ukoll **jaghtu spinta lill-kummerċ agroalimentari tal-UE mas-shab preferenzjali**, li wera tkabbir aktar b'saħħtu (6,9 %) minn dak mas-shab mhux tal-FTA (1,5 %) u mas-shab kummerċjali kollha (4,6 %). Il-kummerċ agroalimentari kien jirrappreżenta 9 % tal-esportazzjonijiet totali tal-UE u 7,5 % tal-importazzjonijiet u kkontribwixxa għal 37 % tal-eċċess kummerċjali ġenerali tal-UE.

Kif turi l-Illustrazzjoni 4, l-esportazzjonijiet agroalimentari tal-UE lejn shab preferenzjali żdiedu b'4,6 %, l-esportazzjonijiet tal-UE lejn is-shab kollha flimkien żdiedu b'1,2 %, u l-esportazzjonijiet tal-UE lejn shab mhux tal-FTA naqsu bi 3,6 %.

Illustrazzjoni 4: Tkabbir annwali fil-kummerċ ta' prodotti agroalimentari tal-UE skont it-tip ta' sieheb (2024-2025)



Sors: Kalkoli tad-DĠ KUMMERĊ ibbażati fuq l-Eurostat Comext

Fl-2025, ir-**Renju Unit** ikkonferma r-rwol tiegħu bħala d-destinazzjoni ewlenija għall-esportazzjonijiet agroalimentari tal-UE fost is-shab preferenzjali u s-shab kollha, bl-esportazzjonijiet jaqbżu l-EUR 55 biljun, żieda ta' 3 % meta mqabbla mal-2024. L-esportazzjonijiet tal-UE lejn it-tieni l-akbar destinazzjoni, l-**Iżvizzera**, kienu ta' madwar EUR 13-il biljun fl-2025, żieda ta' 7,5 %. Il-**Ġappun** kien it-tielet l-akbar destinazzjoni fost is-shab preferenzjali, b'esportazzjonijiet agroalimentari tal-UE ta' aktar minn EUR 8 biljun.

Mill-applikazzjoni tagħhom, il-ftehimiet kummerċjali tal-UE, bħas-CETA bejn l-UE u l-**Kanada**, appoġġaw b'mod qawwi t-tkabbir tal-esportazzjoni fil-prodotti agroalimentari. Skont l-evalwazzjoni *ex post* konkluża fl-2025⁷, xi setturi agroalimentari raw żieda qawwija fl-esportazzjonijiet.

- Pereżempju, l-esportazzjonijiet tal-inbid tal-UE lejn il-Kanada żdiedu b'medja ta' 39 % fil-perjodu wara l-applikazzjoni proviżorja tal-ftehim (2018-2025), meta mqabbla mal-perjodu korrispondenti qabel il-ftehim (2010-2017).

⁷ https://policy.trade.ec.europa.eu/analysis-and-assessment/ex-post-evaluations_en.

- L-esportazzjonijiet taż-żejt taż-żebbuġa ekstra vergni żdiedu b'46 %, u l-esportazzjonijiet tal-ġobon kważi rdoppjaw, u żdiedu b'96 %.

L-importazzjonijiet tal-UE ta' prodotti agroalimentari minn shab preferenzjali wrew ukoll tkabbir aktar b'saħħtu (10,2 %) meta mqabbla ma' shab mhux preferenzjali (8,2 %).

- **Ir-Renju Unit** baqa' l-akbar sors tal-UE għall-importazzjonijiet agroalimentari preferenzjali fl-2025, u kien jirrappreżenta 8 % (jew EUR 16,0 biljun) tal-importazzjonijiet agroalimentari totali tal-UE, segwit mill-**Ukrajna** (EUR 11-il biljun).
- **Il-Kosta tal-Avorju** kienet it-tielet l-akbar sors ta' importazzjonijiet agroalimentari fl-UE minn shab kummerċjali preferenzjali, u fl-2025, dawk l-importazzjonijiet ammontaw għal EUR 8,9 biljun. Bejn l-2024 u l-2025, l-importazzjonijiet totali mill-Kosta tal-Avorju żdiedu bi 23 % fil-valur, filwaqt li l-importazzjonijiet agroalimentari żdiedu b'31 %. Prezzijiet oġġla tal-kawkaw ikkontribwew għal dan it-tkabbir, iżda l-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-UE u l-Kosta tal-Avorju għen lill-pajjiż biex jidiversifika l-esportazzjonijiet tiegħu billi jbaxxi t-tariffi fuq il-kawkaw ipproċessat⁸.

Sa tmiem l-2025, l-**indikazzjonijiet ġeografiċi tal-UE** ġew protetti f'35 pajjiż mhux tal-UE skont ftehimiet kummerċjali.

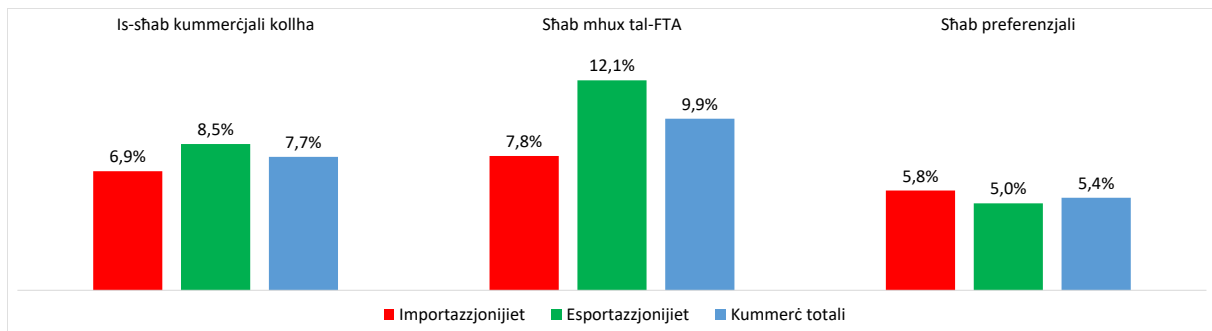
- Pereżempju, l-**ITA bejn l-UE u ċ-Ċili** jipprovdi qafas imsaħħaħ għall-protezzjoni ta' 216-il indikazzjoni ġeografika (IG) tal-UE. Dan minbarra l-ftehim eżistenti dwar l-inbejjed u l-ispirti, li diġà jissalvagwardja 1 745 IG tal-inbid tal-UE u 257 IG tal-ispirti u tal-inbid aromatizzat. L-ITA jiżgura livell għoli ta' protezzjoni għall-IG protetti rispettivi u jippermetti li jiżdiedu IG ġodda fil-futur.

Il-kummerċ tal-UE fis-servizzi mas-shab preferenzjali lahaq kważi EUR 1,4 triljun fl-2024 (l-aħħar ċifri disponibbli), li jirrappreżenta 47 % tal-kummerċ totali tal-UE fis-servizzi, u kiber b'5,4 % fl-2024 meta mqabbel mal-2023. Kif turi l-Illustrazzjoni 5, dan kien ifisser tkabbir aktar mġaġġel milli fis-sena ta' qabel (5,0 %), iżda aktar bil-mod mit-tkabbir fil-kummerċ mas-shab kollha u mas-shab mhux tal-FTA⁹.

Illustrazzjoni 5: Tkabbir annwali fil-kummerċ tas-servizzi tal-UE skont it-tip ta' sieheb (2023-2024)

⁸ Fl-2025, il-kawkaw ipproċessat kien jammonta għal 42 % tal-valur totali tal-importazzjonijiet tal-kawkaw tal-UE mill-Kosta tal-Avorju.

⁹ Is-shab kummerċjali ewlenin tal-UE mingħajr FTA, bħall-Istati Uniti (l-akbar sieheb kummerċjali tas-servizzi tal-UE) u ċ-Ċina (ir-raba' l-akbar sieheb kummerċjali tas-servizzi tal-UE), irreġistraw tkabbir ekonomiku qawwi fl-2024, filwaqt li r-Renju Unit u l-Iżvizzera, it-tieni u t-tielet l-akbar shab kummerċjali tal-UE, irreġistraw tkabbir moderat b'mod ġenerali, inkluż fil-kummerċ tas-servizzi.



Sors: Kalkoli tad-DĠ KUMMERĊ ibbażati fuq it-tabella tal-Eurostat “bop_its6_tot”

Il-bilanċ kummerċjali totali tal-UE fis-settur tas-servizzi żdied b’21,1 %, u lahaq EUR 193,7 biljun fl-2024. Is-surplus kummerċjali mas-shab preferenzjali ammonta għal EUR 184,3 biljun, meta mqabbel ma’ EUR 9,4 biljun għas-shab kummerċjali kollha flimkien.

Il-valur tal-ftehimiet kummerċjali tal-UE fir-rigward tal-kummerċ fis-servizzi huwa muri wkoll mit-tishih gradwali tal-aċċess għas-suq għas-setturi tas-servizzi, kif permess minn ftehimiet kummerċjali ambizzjużi, bħal dak mal-**Kanada**.

- Il-kummerċ transfruntier bilaterali fis-servizzi bejn l-UE u l-**Kanada** żdied b’97 % mill-applikazzjoni proviżorja tal-ftehim fl-2017, u lahaq EUR 50,8 biljun fl-2024, meta mqabbel ma’ EUR 25,6 biljun fl-2016.
- F’Dicembru 2025, daħal fis-seħh **ftehim ta’ rikonoxximent reċiproku (MRA)** dwar ir-**rikonoxximent tal-kwalifiki professjonali tal-periti**. Dan jippermetti lill-periti tal-UE jiksbu liċenzja ta’ perit Kanadiż u lill-periti Kanadiżi jiksbu liċenzja fi Stat Membru tal-UE, dment li jissodisfaw ċerti kriterji ta’ kwalifika u kriterji bbażati fuq l-esperjenza. L-MRA huwa parti mis-CETA bejn l-UE u l-Kanada, li għandu l-għan li jsaħħaħ il-kollaborazzjoni u li jiffaċilita r-rikonoxximent tal-kwalifiki professjonali madwar l-Atlantiku.

Fl-2025, l-UE **baqgħet il-mexxejja dinjija** kemm fl-esportazzjoni kif ukoll fl-importazzjoni ta’ **servizzi li jitwasslu b’mod diġitali**, u li fl-2024 ammontaw għal EUR 1,7 triljun, jew 58 % tal-kummerċ totali fis-servizzi tal-UE.

- Il-ftehimiet kummerċjali eżistenti mal-**kapitoli kummerċjali diġitali** jinkludu dawk mal-Ġappun, mar-Renju Unit, man-New Zealand u maċ-Ċili.
- F’Mejju 2025, l-UE ffirmat l-ewwel ftehim kummerċjali diġitali ddedikat tagħha ma’ pajjiż mhux tal-UE. Il-**ftehim dwar il-kummerċ diġitali (DTA)** awtonomu ma’ **Singapore**¹⁰ jagħti spinta lill-kummerċ diġitali bejn iż-żewġ reġjuni billi jiffaċilita l-flussi transfruntiera tad-data u jiżgura ċ-ċertezza legali għan-negozji. Fl-10 ta’ Ġunju

¹⁰ [Ftehim dwar il-Kummerċ Diġitali bejn l-UE u Singapore EUR-Lex.](#)

2026, l-UE ffirmat DTA mar-Repubblika tal-Korea¹¹. F'Marzu 2026, l-UE nediet negozjati dwar DTA bejn l-UE u l-Kanada.

- Id-DTAs jikkomplementaw il-ftehimiet ta' kummerċ ħieles rispettivi b'regoli moderni u vinkolanti dwar il-kummerċ diġitali. Dawn ir-regoli għandhom l-għan li jżidu t-trasparenza u l-prevedibbiltà għan-negozji, jippromwovu ambjent online sigur għall-konsumaturi, u jindirizzaw l-ostakli għall-kummerċ diġitali.

L-2025 immarkat ukoll l-ewwel sena sħiħa ta' implimentazzjoni tal-**Ftehim għall-Faċilitazzjoni tal-Investment Sostenibbli (SIFA) bejn l-UE u l-Angola**, li jiffoka fuq il-ħolqien ta' klima ta' investment aktar prevedibbli u favorevoli għan-negozju. Sabiex jinkiseb dan, f'Jannar 2025, il-Kumitat bilaterali dwar il-Faċilitazzjoni tal-Investment iddiskuta passi speċifiċi biex titnaqqas il-burokrazija u tiżdied it-trasparenza, inkluż: (i) l-immodernizzar tat-tieqa unika diġitali tal-Angola għall-investituri; (ii) il-pubblikazzjoni online ta' lista ta' rekwiżiti u kundizzjonijiet dwar l-investment barrani fl-Angola; u (iii) l-għoti ta' aċċess liberu għall-verżjoni online tal-Ġurnal Uffiċjali tal-Angola. Fil-bidu ta' April 2026, il-Kummissjoni kkonkludiet negozjati dwar SIFA mal-**Ekwador**, l-ewwel ftehim bħal dan tal-UE ma' pajjiż tal-Amerka Latina.

F'Novembru 2025, l-UE ffirmat l-ewwel **shubija għal kummerċ u investimenti nodfa** (CTIP) tagħha mal-**Afrika t'Isfel**. Is-CTIP se jappoġġa l-kummerċ u l-investimenti bilaterali fi ktajjen tal-provvista nodfa, u b'hekk joħloq opportunitajiet ġodda ta' kummerċ u investment u jsaħħaħ l-aċċess tal-UE għall-materja prima. Id-djalogu intergovernattiv inawgurati sar fit-8 u fid-9 ta' Lulju 2026, fuq il-bażi ta' djalogu minn-negozji għall-gvern¹² li kien sar qabel, u li kien għar l-opinjoni u l-prijoritajiet tan-negozji għall-implimentazzjoni tas-CTIP.

II.2 Il-promozzjoni tal-ftehimiet kummerċjali tal-UE

Fl-2025, il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri u man-negozji, komplet iżżid l-isforzi biex **tippromwovi ftehimiet ġodda**.

- Il-Kummissjoni komplet **tagġorna l-pjattaforma ewlenija tagħha Access2Markets**¹³, li attratt aktar minn 13-il miljun viżitatur mit-tnejn tagħha fl-2020, inklużi kważi 3 miljuni fl-2025 biss. Tnieda sħarriġ biex jiġbor il-feedback tal-utenti, u l-Kummissjoni bdiet taħdem biex iżżid karatteristiċi ġodda, bħal disinn ġdid u tutorials fuq vidjo. Sa issa, il-Kummissjoni ħarrġet 16 000 parti kkonċernata biex jużaw il-pjattaforma, l-aktar permezz ta' webinars li jsiru f'diversi lingwi.
- Fl-2025, il-persunal għoli tal-Kummissjoni pparteċipa fil-**Granet għall-Aċċess għas-Suq** organizzati fi tmien Stati Membri. Dawn l-avvenimenti taw lil aktar minn 5 000

¹¹ Test tal-ftehim: [Circabc](#).

¹² [Stqarrija għall-istampa: South Africa –European Union Clean Trade and Investment Partnership enters implementation phase with inaugural business-to-government dialogue |SEAE](#).

¹³ <https://trade.ec.europa.eu/access-to-markets/mt/home>.

negozju (ħafna minnhom SMEs) f'diversi setturi l-opportunità li jinvolvu ruħhom direttament mal-Uffiċjal Kap tal-Infurzar għall-Kummerċ u ma' rappreżentanti għolja oħra tal-Kummissjoni.

- Is-sensibilizzazzjoni fi Brussell u fil-bliet kapitali tal-UE kienet ikkomplementata minn sforzi konsolidati ta' sensibilizzazzjoni mid-**Delegazzjonijiet tal-UE** fil-pajjiżi shab biex jippromwovu ftehimiet kummerċjali godda mal-partijiet ikkonċernati fil-post. Dawn l-attivitajiet kienu mmirati lejn il-kumpaniji tal-UE u l-importaturi ta' prodotti u servizzi tal-UE li jeħtieġu gwida speċjalizzata.
 - Pereżempju, l-ewwel **Summit tan-Negozju bejn l-UE u New Zealand**, li sar fl-24 ta' Ottubru 2025 f'Auckland, laqqa' flimkien 500 rappreżentant tan-negozju u tal-politika miż-żewġ naħat biex jgħinu biex jinħatfu l-opportunitajiet il-godda maħluqa mill-FTA. Id-Delegazzjoni tal-UE f'Wellington ippromoviet l-FTA f'wirjiet agrikoli f'Hamilton (f'Ġunju) u fi Christchurch (f'Novembru).
 - Sabiex tippromwovi l-ITA bejn l-UE u **ċ-Ċili**, id-Delegazzjoni tal-UE f'Santiago nediet kampanja bit-titli “Europa está a la vueltITA” (l-Ewropa tinsab eżatt wara l-kantuniera) u “Europa está cerquITA” (l-Ewropa tinsab qrib ħafna), li inkludiet kopertura estensiva fuq il-media soċjali u fuq in-network tar-radju Ċilen. Din kellha l-għan li tqarreb l-ITA lejn il-pubbliku, filwaqt li wriet kif din tirrappreżenta opportunità reali għaċ-Ċili, għall-konsumaturi tiegħu u għan-negozji tiegħu.

II.3 Il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli taħt lenti

Il-ftehimiet kummerċjali tal-UE għandhom **rwol ewlieni fit-tishih tal-kummerċ u tas-sostenibbiltà**. Id-dispożizzjonijiet li jippromwovu l-istandards internazzjonali tax-xogħol u ambjentali kienu parti mill-15-il ftehim konklużi mill-2012 (li bdew bil-ftehim kummerċjali bejn l-UE u r-Repubblika tal-Korea t'Isfel) u ġew applikati matul il-perjodu ta' rapportar.

Fl-2025, il-hidma kompliet tiżgura l-implimentazzjoni effettiva ta' dawn l-impenji, u sar progress ma' diversi pajjiżi shab.

- **Il-Ġappun, iċ-Ċili u l-Angola** ħadu passi lejn ir-ratifika tal-konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO relatati mas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali.
- Wara l-kummenti tal-Kumitat tal-Esperti tal-ILO dwar l-Applikazzjoni tal-Konvenzjonijiet, il-**Ġappun** beda jitbiegħed mill-Programm tiegħu ta' Tahriġ Tekniku għall-Interns biex jgħaddi għall-programm ta' Impjieġ għall-Iżvilupp tal-Ħiliet, filwaqt li ħa inkunsiderazzjoni l-kummenti tal-Kumitat ta' Esperti tal-ILO dwar l-Applikazzjoni tal-Konvenzjonijiet. Barra minn hekk, il-Ġappun beda riesaq ukoll lejn

skema obbligatorja għall-iskambju tal-emissjonijiet (GX ETS) għat-tranzizzjoni ekoloġika tiegħu.

- Il-**Moldova** għamlet progress tajjeb fl-adozzjoni tal-pjan nazzjonali tagħha dwar l-enerġija u l-klima fl-2025. Hija ppubblikat il-kontribuzzjonijiet tagħha ddeterminati fil-livell nazzjonali skont il-Ftehim ta' Pariġi u saħħet is-sistema tagħha ta' rapportar u verifika tal-monitoraġġ tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra.

Il-partijiet jiddiskutu l-kwistjonijiet dwar it-TSD f'laqgħat regolari ta' **kunitati u bordijiet kongunti tat-TSD**. Mill-ġdid fl-2025, l-involviment bilaterali mal-pajjiżi shab wassal għal eżiti konkreti.

- Il-Kumitat għall-Kummerċ **UE-New Zealand** adotta emenda għall-Kapitolu dwar it-TSD, li tirrifletti l-aġġornament tas-saħħa u sikurezza okkupazzjonali għall-istatus ta' "prinċipji u drittijiet fundamentali fuq il-post tax-xogħol", f'konformità mad-deċiżjonijiet meħuda mill-ILO.
- F'Novembru 2025, wara l-konferma mill-Bord tat-TSD **UE-Singapore** ta' impenn reċiproku biex isiru sforzi kontinwi u sostnuti lejn ir-ratifika u l-implimentazzjoni effettiva tal-konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO, il-parlament ta' Singapore għadda t-tieni Abbozz ta' Liġi dwar l-Ekwità fil-Post tax-Xogħol, pass ewlieni fl-avvanzar tar-ratifika tal-Konvenzjoni fundamentali tal-ILO dwar id-diskriminazzjoni fl-impjiegi u fix-xogħol (C111). L-Abbozz ta' Liġi jistabbilixxi qafas ġdid għall-ħaddiema biex ifittxu rimedju għal diskriminazzjoni fuq il-post tax-xogħol u jintroduċi salvagwardji kontra talbiet frivoli¹⁴.
- Wara d-dħul fis-seħħ tal-**ITA UE-Ċili** fl-1 ta' Frar 2025, l-UE u ċ-Ċili bdew ir-rieżami tagħhom tad-dispożizzjonijiet tat-TSD. Dan ir-rieżami huwa previst fid-Dikjarazzjoni Kongunta dwar ir-Rieżami tat-TSD meħmuża mal-ITA u għandu l-għan li jtejjeb il-mekkanizmu ta' infurzar u li jinkludi l-Ftehim ta' Pariġi bħala "element essenzjali".

Fl-2025, il-Kummissjoni kompliet bl-involviment mill-qrib tagħha mas-soċjetà ċivili, inkluż permezz ta' **gruppi konsultattivi domestiċi** (DAGs) li jlaqqgħu flimkien lin-negozji, lit-trade unions u lil partijiet ikkonċernati oħra. Id-DAGs huma stabbiliti skont 16-il ftehim kummerċjali tal-UE¹⁵ biex jinvolvu ruħhom mar-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili fil-pajjiżi shab u biex jagħtu pariri lill-Kummissjoni dwar kwistjonijiet ta' implimentazzjoni.

- Fl-2025, l-UE u d-DAGs tal-**Amerka Ċentrali** laħqu kunsens għall-ewwel darba biex joħroġu dikjarazzjoni kongunta biex jipproponu kooperazzjoni teknika speċifika dwar

¹⁴ L-ewwel abbozz ta' liġi għadda fit-8 ta' Jannar 2025. Il-liġijiet dwar l-ekwità fil-post tax-xogħol huma mistennija li jidhru fis-seħħ sa tmiem l-2027 biex jagħtu lill-impjegaturi biżżejjed żmien biex jimplimentawhom b'mod effettiv.

¹⁵ Is-sitwazzjoni attwali fl-1 ta' Lulju 2026: 16-il DAG (inkluż il-Kumitat Konsultattiv Cariforum).

materji tax-xogħol u ambjentali. L-UE u l-erba' DAGs **Andini** kollha kemm huma ħargu l-ewwel dikjarazzjoni kongunta unanima tagħhom, pass ulterjuri 'l quddiem fil-kooperazzjoni transreġjonali bejn is-soċjetajiet ċivili.

- Id-DAG tal-UE għall-**Ġappun** ippropona li jissahħu l-iskambji dwar il-kurituri ta' tbaħħir ekoloġiku, b'enfażi fuq l-iżgurar li t-tranzizzjoni ekoloġika u t-tranzizzjoni ġusta jimxu id f'id. Id-DAG tal-**Ġappun** uża d-djalogu kongunt mas-soċjetà ċivili biex iħaddan l-approċċ tal-UE għat-tranzizzjoni ekoloġika, li huwa bbażat aktar fuq ir-regolamentazzjoni, u ssuġġerixxa li l-Ġappun għandu wkoll iżid l-ambizzjonijiet tiegħu.

Fl-2025, il-Kummissjoni kompliet ukoll tinvestiga u tagħmel progress dwar **ilmenti rigward allegat ksur tat-TSD**.

- Il-Kummissjoni, fl-2025, **għalqet il-valutazzjoni preliminari tagħha** dwar żewġ ilmenti rigward il-**Vjetnam**. L-analiżi wriet li għad hemm thassib dwar kwistjonijiet tax-xogħol, b'mod partikolari fir-rigward tar-ratifika tal-Konvenzjoni 87 tal-ILO. Il-Vjetnam ma weriex li l-adozzjoni tal-Liġi emendata tiegħu dwar it-Trade Unions u l-bidliet fil-Kostituzzjoni tal-Vjetnam jistgħu jiġu interpretati bħala passi lejn it-twettiq tal-obbligu tal-pajjiż li jagħmel “sforzi kontinwi u sostnuti lejn ir-ratifika ta' din il-konvenzjoni tal-ILO”. Il-Kummissjoni talbet informazzjoni u kjarifiki dettaljati addizzjonali u tkompli tqajjem din il-kwistjoni fil-livelli kollha mal-kontropartijiet Vjetnamizi tagħha.
- Il-Kummissjoni rċeviet **ilment ġdid** wieħed dwar l-**Ekwador**, li jsostni li l-pajjiż ma ssodisfax l-obbligi tiegħu skont il-ftehim kummerċjali tiegħu mal-UE, bħal dwar ir-rikonoxximent tat-trade unions settorjali u l-libertà ta' assoċjazzjoni. Il-każ ikopri kemm kwistjonijiet tax-xogħol kif ukoll dawk ambjentali u bħalissa qiegħed jiġi rieżaminat.
- Fl-2025, il-Kummissjoni rċeviet l-ewwel ilment rigward is-**Sistema Ġeneralizzata ta' Preferenzi** (li jikkonċerna l-**Pakistan**), li bħalissa qiegħed jiġi rieżaminat.

Fl-aħħar nett, sabiex tkompli tiżgura l-konformità mal-impenji dwar it-TSD u ġġib bidla reali fil-prattika fil-pajjiżi shab, l-UE kompliet toffri **assistenza teknika** lis-shab kummerċjali tagħha fl-2025.

- L-UE kompliet bil-kollaborazzjoni tagħha mal-ILO biex timplimenta l-**programm Kummerċ għal Xogħol Diċenti**¹⁶. Il-programm iservi biex jippromwovi d-djalogu soċjali u jappoġġa applikazzjoni aħjar tal-istandards internazzjonali tax-xogħol f'pajjiżi shab ta' prijorità, b'mod partikolari fl-Afrika u fl-Asja.

¹⁶ [Trade for Decent Work](#).

- Fl-2025, l-UE ssieħbet mal-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura (FAO) u mas-settur privat biex tniedi l-programm dwar it-**Tishih tal-Produzzjoni Sostenibbli tal-Ikel fil-Kenja**. Dan il-proġett iffinanzjat mill-UE, li jiswa EUR 10 miljun, għandu fil-mira tiegħu 40 000 bidwi b'azjenda agrikola żgħira u jappoġġa l-produzzjoni tal-ikel reżiljenti għall-klima f'ħames kontej fil-Kenja tal-Punent.

III. Ghajnuna lill-SMEs biex isibu posthom fil-kummerċ globali

Fl-2025, il-Kummissjoni użat mill-ġdid varjetà ta' strumenti biex tgħin lin-negozji tal-UE jagħmlu l-aħjar użu mill-ftehimiet kummerċjali tal-UE, b'kunsiderazzjoni speċjali għall-ħtiġijiet speċifiċi tal-intrapriżi iżgħar u ta' daqs medju (SMEs)¹⁷.

L-ewwel nett, dan isir permezz ta' **kapitoli ddedikati dwar l-SMEs**¹⁸ fil-ftehimiet kummerċjali tal-UE b'impnġi speċifiċi biex jiġi ffaċilitat l-aċċess għas-suq minn kumpaniji żgħar. Il-punti ta' kuntatt fuq iż-żewġ naħat jiltaqgħu regolarment biex jikkunsidraw kwistjonijiet rilevanti għall-SMEs fil-ftehim kollu. Pereżempju, wara d-dhul fis-seħh tal-ftehim kummerċjali **UE-New Zealand**, il-punti ta' kuntatt tal-SMEs iltaqgħu darbtejn biex jiżguraw li jiġi pprovdut kontenut speċifiku fuq is-siti web u fuq il-pjattaformi ta' informazzjoni mmirati għall-SMEs.

It-tieni, fl-2025 il-Kummissjoni kompliet bil-koooperazzjoni ta' suċċess u stabbilita sew tagħha man-**Network Enterprise Europe**¹⁹ (EEN). In-Network joffri gwida u servizzi lill-SMEs b'ambizzjonijiet internazzjonali, inklużi start-ups u scale-ups. Dan isir bl-ghajnuna tan-nodi stabbiliti tiegħu f'aktar minn 20 suq strateġiku barra mill-UE, bħall-Brażil, il-Kanada, l-Indja, il-Ġappun, il-Messiku, Singapore, ir-Renju Unit u l-Vjetnam.

IV. L-indirizzar tal-ostakli u s-sejba ta' soluzzjonijiet

Fl-2025, taħlita ta' tensjonijiet ġeopolitiċi, fluttwazzjonijiet ekonomiċi u bidliet fil-politiki kummerċjali li kienu għaddejjin komplew isawru x-xenarju kummerċjali globali. Wahda mill-isfidi ewlenin kienet tinvolvi l-ġestjoni tar-relazzjonijiet volatili maċ-**Ċina** u mal-**Istati Uniti**, l-akbar shab kummerċjali mhux preferenzjali tal-UE.

Il-ftehim kummerċjali bejn l-UE u l-**Istati Uniti** tas-27 ta' Lulju 2025 u d-Dikjarazzjoni Kongunta tal-UE u l-Istati Uniti tal-21 ta' Awwissu 2025²⁰ jistabbilixxu l-impenn politiku taż-żewġ naħat biex jaħdmu favur ir-restawr tal-istabbiltà u l-prevedibbiltà fir-relazzjoni kummerċjali u ta' investiment bejn l-UE u l-Istati Uniti, għall-benefiċċju tan-negozji u taċ-

¹⁷ Fl-2023, kważi 682 000 SME tal-UE kienu qed jesportaw oġġetti u servizzi (l-aktar ċifri reċenti disponibbli).

¹⁸ Il-ftehimiet kummerċjali tal-UE fis-seħh fl-2025 b'kapitoli dwar l-SMEs: il-Kanada, il-Ġappun, ir-Renju Unit, New Zealand u ċ-Ċili.

¹⁹ <https://een.ec.europa.eu/>.

²⁰ [Joint Statement on a United States-European Union framework on an agreement on reciprocal, fair and balanced trade - Trade and Economic Security.](#)

ċittadini. L-UE tibqa' konvinta li t-tariffi għoljin huma ta' detriment għall-ekonomija globali. Madankollu, l-eżitu nnegożjat jgħid li bażi għal dialoġu kontinwu u għall-iżvilupp tar-relazzjoni transatlantika, inkluż permezz tat-tnaqqis tat-tariffi u t-tisħiħ tal-kooperazzjoni f'oqsma ta' interess strateġiku komuni. Pereżempju, fl-24 ta' April 2026, fil-qasam tal-minerali kritiċi, l-UE u l-Istati Uniti ffirmaw Memorandum ta' Qbil²¹ dwar shubija strateġika dwar il-minerali kritiċi u qablu fuq Pjan ta' Azzjoni UE-Stati Uniti dwar il-Minerali Kritiċi²². L-UE tkompli taħdem mal-Istati Uniti biex issib soluzzjonijiet, speċjalment fejn l-esportazzjonijiet tal-UE jiffaċċaw tariffi li jaqsbu l-limitu massimu tat-tariffa ta' 15 %, inkluż fuq l-azzar u l-aluminju, ir-ram u d-derivattivi tagħhom, kif ukoll it-trakkijiet u l-komponenti tat-trakkijiet. F'dan ir-rigward, l-Istati Uniti diġà nehhew ċerti prodotti mil-lista ta' prodotti derivattivi tal-azzar u tal-aluminju, naqqsu t-trattament tariffarju għal prodotti ta' makkinarju industrijali, kif ukoll issimplifikaw u pprovdew ċarezza dwar kif jiġu applikati t-tariffi. Filwaqt li dan huwa pass fid-direzzjoni t-tajba, l-UE se tkompli tinvolvi ruħha mal-Istati Uniti biex tiżgura li l-esportazzjonijiet kollha tal-UE tad-derivattivi jibbenefikaw mil-limitu massimu tat-tariffa ta' 15 % u ma għandhom ikunu soġġetti għal ebda rekwiżit amministrattiv ulterjuri, f'konformità mad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-UE u l-Istati Uniti.

Maċ-Ċina, sar progress dwar il-preservazzjoni tal-kapaċità tal-kumpaniji tat-teknoloġija Ewropej li jiddefendu b'mod effettiv id-drittijiet tal-proprjetà intellettuali tagħhom (privattivi essenzjali standard, bħal daww użati fil-komunikazzjonijiet mobbli).

Il-pajjiżi u l-blokk kummerċjali mad-dinja kollha jkomplu jithabtu biex isibu bilanċ bejn il-protezzjoni tal-industriji domestiċi u l-iżgurar li jkun hemm fis-seħh sistema ta' kummerċ hieles u ġust. Għalhekk, il-monitoraġġ tal-impenji għall-aċċess għas-suq meħuda mis-shab kummerċjali tal-UE jibqa' prijorità ewlenija.

IV.1 Aġġornament dwar l-ostakli għall-aċċess għas-suq

Ostakli godda rreġistrati fl-2025²³

Fl-2025, **għe rreġistrat** total ta' **13-il ostaklu għdid** fil-Bażi tad-Data tal-Kummissjoni dwar l-Aċċess għas-Suq. Il-miżuri u t-taxxi tariffarji fuq l-importazzjoni kkostitwew sitt ostakli godda: tlieta minnhom kienu jikkonċernaw miżuri sanitarji u fitosanitarji u ostakli tekniċi għall-kummerċ, u miżura waħda kienet tikkonċerna restrizzjonijiet għall-akkwist pubbliku mill-gvern.

L-Istati Uniti u l-Kanada rreġistraw l-ogħla għadd ta' ostakli kummerċjali godda (erbgha u tnejn, rispettivament). Ir-reġjun tan-Nofsinhar tal-Mediterran²⁴ irreġistra tliet ostakli kummerċjali godda (meta mqabbla ma' tmienja fl-2024). Dan kien segwit mill-qrib mir-

²¹ [Circabc](#).

²² [Circabc](#).

²³ Ara l-lista fuq il-paġna ta' implimentazzjoni u infurzar tad-DG KUMMERĊ: [Implementing and enforcing EU trade agreements - Trade and Economic Security](#).

²⁴ Il-Ġirien tan-Nofsinhar, il-Lvant Nofsani, it-Turkija, ir-Russja u l-Asja Ċentrali.

reġjun tan-Nofsinhar u x-Xlokk tal-Asja, l-Awstralja u New Zealand, li rreġistra żewġ ostakli godda (meta mqabbla ma' sitta fl-2024). Il-Lvant Imbiegħed u l-Afrika u l-Paċifiku rreġistraw ostaklu wieħed kull wieħed.

Ostakli solvuti parzjalment jew kompletament u żviluppi pożittivi fl-2025²⁵

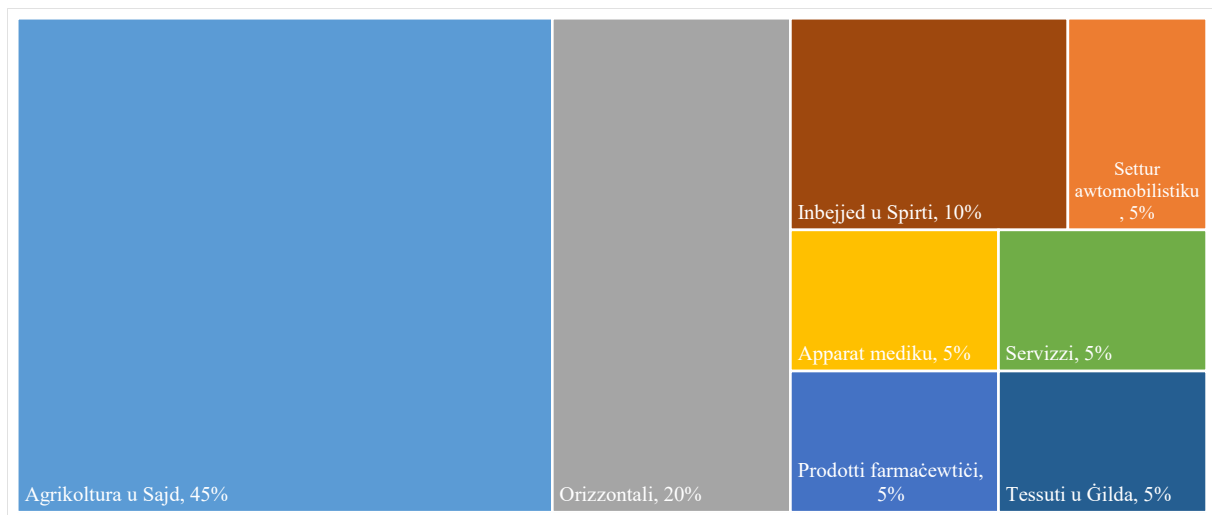
Sar progress fl-indirizzar tal-ostakli għall-kummerċ, b'**20 ostaklu li tnehhew kompletament jew parzjalment f'14-il pajjiż sieheb**. Dan inkiseb permezz ta' tahlita ta' sensibilizzazzjoni diplomatika u l-użu effettiv ta' mekkaniżmi istituzzjonali skont ftehimiet kummerċjali bilaterali u fid-WTO, kif juru l-eżempji li ġejjin.

- **Il-Ġappun** neħħa s-suspensjonijiet fuq l-importazzjoni ta' prodotti tal-annimali, wara konferma mill-pajjiżi rispettivi li l-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali huma rispettati (pereżempju, għal-laħam tal-majjal mill-Iżvezja, għal prodotti pproċessati taċ-ċanga mill-Polonja u għaċ-ċanga u prodotti taċ-ċanga mill-Belġju).
- **Il-Vjetnam**, wara l-Liġi tiegħu dwar il-Farmaċija tal-21 ta' Novembru 2024, ħareġ ċirkolari ġdida li tirregola r-reġistrazzjoni tal-mediċini u tal-ingredjenti tal-mediċini. Iċ-ċirkolari, li dahlet fis-seħħ fl-1 ta' Lulju 2025, kienet tinkludi mekkaniżmu ta' awtorizzazzjoni mhaffef li jnaqqas il-perjodu ta' evalwazzjoni minn 4 jew 5 snin għal 9 xhur għal mediċini innovattivi li jkunu diġà ġew awtorizzati minn awtoritajiet regolatorji stretti, bħall-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini.
- Wara involviment regolari bejn l-UE u l-**Argentina**, l-Argentina naqqset b'mod permanenti d-dazji tal-esportazzjoni fuq komoditajiet agrikoli ewlenin u l-prodotti sekondarji tagħhom. Digriet ġdid adottat f'Diċembru 2025 stabbilixxa rati aktar baxxi tad-dazju fuq l-esportazzjoni għal diversi ktajjen tal-ħbub, inklużi l-fażola tas-sojja, il-qamħ u x-xgħir.

Kif muri fl-Illustrazzjoni 6, il-biċċa l-kbira tal-ostakli indirizzati (45 %) kienu relatati mas-**settur tal-agrikoltura u tas-sajd**. Barra minn hekk, 20 % tal-każijiet indirizzaw kwistjonijiet transsettorjali.

Illustrazzjoni 6: Perċentwal ta' ostakli indirizzati għal kull settur (2025)

²⁵ Ara l-lista fuq il-paġna ta' implimentazzjoni u infurzar tad-DĠ KUMMERĊ: [Implementing and enforcing EU trade agreements - Trade and Economic Security](#).



Il-Kummissjoni għamlet progress addizzjonali fl-indirizzar tal-ostakli matul il-perjodu ta' rapportar f'kooperazzjoni mill-qrib mal-konsulenti tal-kummerċ u l-assoċjazzjonijiet tal-industrija tal-Istati Membri. Dan għandu impatt pożittiv dirett fuq in-negozji Ewropej fis-setturi kkonċernati, u jgħinhom inaqqsu l-kostijiet u jtejbu l-aċċess għas-suq għall-esportaturi tal-UE u jiżguraw il-provvista ta' inputs industrijali importanti.

L-involviment kontinwu mal-pajjiżi shab rega' għab **żviluppi pożittivi** fl-2025, kif muri hawn taht.

- **Singapore** irrikonoxxa l-miżuri ta' reġjonalizzazzjoni tal-UE għall-influenza avjarja b'livell patogeniku għoli, għad-deni tal-hnieżer Afrikan u għall-marda tal-ilsien u d-dwiefer, u b'hekk witta t-triq għal aktar esportazzjonijiet agroalimentari mill-UE. Il-pajjiż stabbilixxa wkoll miżuri li jiffaċilitaw il-kummerċ fuq iċ-“ċertifikat tat-twelid u tat-trobbija” u ta l-approvazzjoni tal-pajjiż lill-Greċja u lil-Litwanja għal diversi tipi ta' bajd u prodotti tal-laħam.
- Il-**Vjetnam** awtorizza l-importazzjoni ta' 14-il prodott tal-annimali u żewġ prodotti tal-pjanti mill-UE, filwaqt li erba' prodotti oħra laħqu l-istadju finali tal-proċess ta' approvazzjoni, fatt li naqqas l-arretrati fl-awtorizzazzjonijiet għall-aċċess għas-suq. Minbarra l-progress fuq fajls individwali, l-awtoritajiet Vjetnamiżi qablu li jwettqu verifiki kongunti li jkopru diversi Stati Membri u prodotti, pass li jgħin biex jiġu ffrankati l-hin u r-riżorsi.
- Wara missjoni ta' livell għoli tal-Kummissjoni fil-**Brazil** f'Ottubru 2025, il-pajjiż approva diversi prodotti tal-pjanti u inkluda minn qabel fil-lista 48 prodott tal-annimali minn 18-il Stat Membru.

Ġew irreġistrati wkoll żviluppi pożittivi fir-rigward ta' **miżuri ta' wara l-fruntiera**, bħal ostakli tekniċi għall-kummerċ u ostakli regolatorji, li ffaċilita l-aċċess tal-kumpaniji Ewropej għas-suq f'diversi setturi.

- Il-**Kolombja**, bis-saħħa ta' diskussjonijiet bilaterali intensi mal-UE, iddeċidiet li tirrikonoxxi ċ-ċertifikati tal-bejgħ ħieles tal-UE biex tagħti prova tal-konformità tal-prodott mar-regolamenti tekniċi tal-Kolombja. B'konsegwenza ta' dan, il-produtturi tal-inbid tal-UE li jixtiequ jesportaw lejn il-Kolombja mhux se jibqgħu meħtieġa jgħaddu minn ittestjar addizzjonali. L-esportazzjonijiet tal-inbid tal-UE lejn il-Kolombja fl-2025 ammontaw għal madwar EUR 33 miljun, madwar erba' darbiet oġġla milli fl-2013 meta l-ftehim beda japplika għall-ewwel darba.
- Bis-saħħa tal-ħidma tal-UE fil-livell bilaterali u multilaterali, **l-Indja nehhiet ordnijiet ta' kontroll tal-kwalità** fuq 115-il prodott tal-UE esportati lejn l-Indja. L-esportazzjonijiet tal-UE kienu preċedement affettwati jew xi drabi mwaqqfa²⁶ minn regolamenti tekniċi li kienu jirreferu għal standards speċifiċi għall-Indja (minkejja l-eżistenza ta' standards internazzjonali) u minn proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità li kienu aktar stretti milli meħtieġ, bħal pereżempju l-obbligu li jsiru testijiet f'laboratorji Indjani.

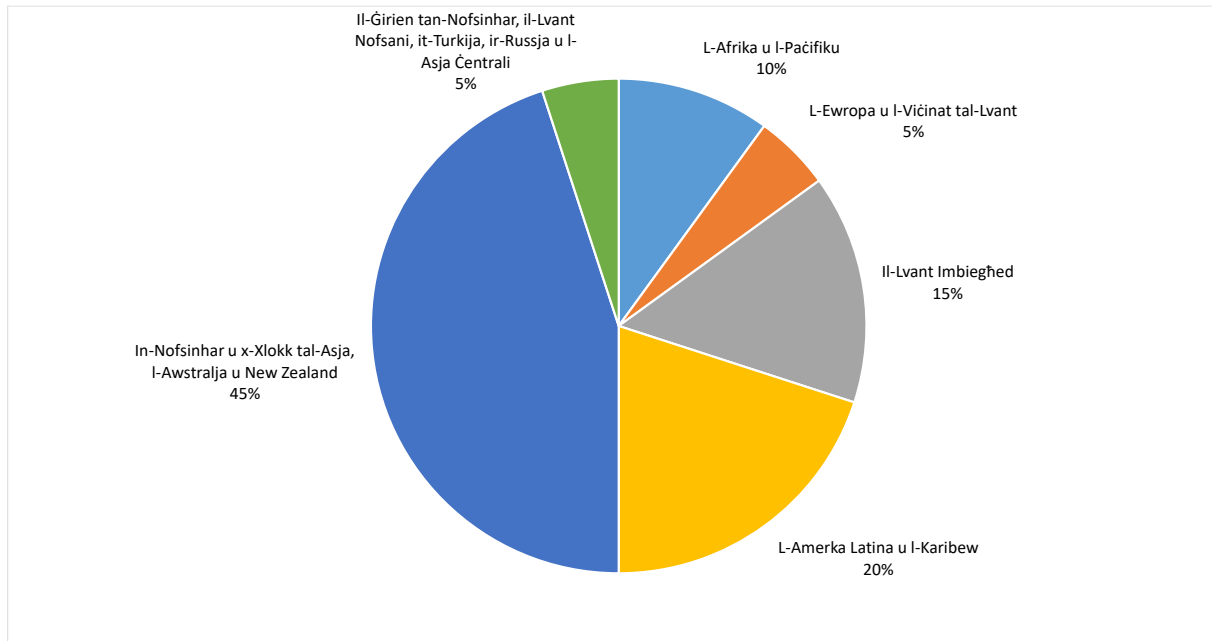
Fl-2025, il-Kummissjoni kompliet tindirizza r-restrizzjonijiet imposti minn ċerti shab kummerċjali, partikolarment fuq **l-esportazzjonijiet ta' materja prima**, li jvarjaw minn projbizzjonijiet fuq l-esportazzjoni għal rekwiżiti u kwoti ta' liċenzjar tal-esportazzjoni. Il-Kummissjoni qiegħda tindirizza dawn ir-restrizzjonijiet direttament fil-livell bilaterali, f'laqgħat iddedikati bejn gvern u gvern u permezz tal-mezzi rilevanti tad-WTO.

- Pereżempju, l-involviment reċenti bejn il-Kummissjoni u l-gvern tar-**Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)** għenet biex tiġi evitata projbizzjoni, introdotta fi Frar 2025, fuq l-esportazzjonijiet tad-derivattivi kollha tal-kobalt. Il-projbizzjoni kien ikollha konsegwenzi negattivi għal xi raffineriji tal-UE li jiddependu fuq din il-materja prima. F'Ottubru 2025, ir-RDK ssostitwiet il-projbizzjoni b'sistema ta' kwoti li tillimita l-esportazzjonijiet fl-2026 u fl-2027 (flimkien ma' riżerva strateġika) biex tistabbilizza l-prezzijiet u żżid il-valur domestiku. Il-Kummissjoni tkompli timmonitorja s-sitwazzjoni biex tiżgura li l-interessi tal-UE ma jiġux imminati.

Kif muri fl-Illustrazzjoni 7, **il-biċċa l-kbira tal-ostakli li tnehhew kompletament jew parzjalment (9 minn 20) kienu jikkonċernaw pajjiżi fir-reġjun li jinkludi n-Nofsinhar u x-Xlokk tal-Asja, l-Awstralja u New Zealand**. Dan kien segwit minn pajjiżi fir-reġjun tal-Amerka Latina u tal-Karibew, b'erba' ostakli mneħħija fl-2025.

²⁶ Pereżempju, l-UE kienet tesporta medja ta' EUR 1,4 miljun ta' fibri staple viskużi lejn l-Indja qabel l-2023 meta ġew introdotti l-ordnijiet ta' kontroll tal-kwalità; wara li ġew introdotti, l-esportazzjonijiet tal-UE essenzjalment twaqqfu.

Illustrazzjoni 7: Perċentwal ta' ostakli indirizzati għal kull reġjun (2025)



IV.2 Aġġornament dwar il-Punt ta' Dhul Uniku għall-ilmenti

Il-Punt ta' Dhul Uniku²⁷ tal-Kummissjoni huwa pjattaforma ċentralizzata għall-kumpaniji, għall-assoċjazzjonijiet kummerċjali u għal partijiet ikkonċernati oħra tal-UE biex jirrapportaw b'mod aktar faċli l-ostakli għall-kummerċ. L-ilmenti jistgħu jiġu sottomessi bl-użu ta' formoli online apposta fuq il-pjattaforma Access2Markets.

Il-partijiet ikkonċernati tal-UE jehtieġ li jimlew dawn il-formoli biex jagħtu lill-Kummissjoni biżżejjed informazzjoni biex twettaq valutazzjoni preliminari u biex tiddetermina l-perkors ta' azzjoni xieraq. Il-Kummissjoni tista' wkoll, jekk ikun hemm bżonn, tniedi lment fuq inizjattiva tagħha stess (*ex officio*).

Eżempju prattiku: Ir-regolamenti dwar l-ikel tal-Malażja

Ilment: Fit-23 ta' Novembru 2023, il-Punt ta' Dhul Uniku irċieva lment dwar emenda introdotta mill-Malażja għar-Regolament dwar l-Ikel tagħha. L-emenda imponiet kontenut minimu jew massimu ta' alkoħol (skont il-volum) għal ċerti nbejjed u spirti, u b'hekk effettivament ipprevjeniet l-importazzjoni ta' ċerti nbejjed u spirti mill-UE fil-pajjiż.

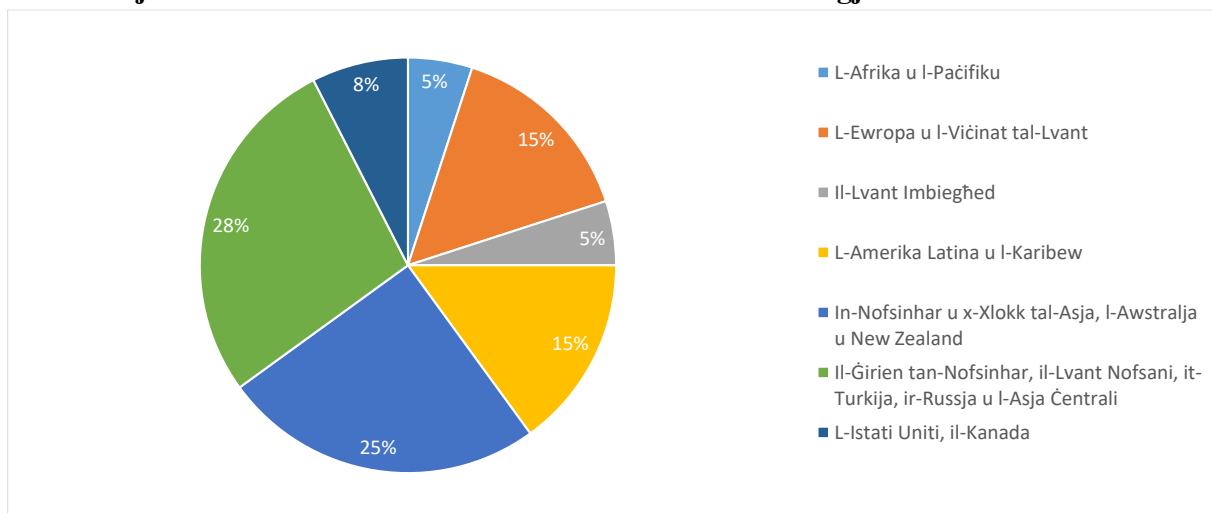
²⁷ <https://trade.ec.europa.eu/access-to-markets/en/content/single-entry-point-0>.

Azzjoni li ttiehdet: Wara l-involvement sostnut tal-UE mal-Malażja kemm fuq bażi bilaterali kif ukoll fi ħdan il-Kumitat tad-WTO dwar l-Ostakli Tekniċi għall-Kummerċ, il-Malażja qablet li temenda d-dispożizzjonijiet fir-regolament tagħha dwar l-ikel fir-rigward tal-kontenut tal-alkoħol fil-likuri u fl-inbid, kif ukoll li taġġorna r-regoli dwar preservattivi, koloranti u aspetti tekniċi oħra. F'Ottubru 2025, il-Malażja ppubblikat uffiċjalment fil-Gazzetta Federali tagħha emendi li jindirizzaw it-thassib tal-UE relatat ma' xi standards tax-xorb alkoħoliku (ir-rum, is-sloe gin u l-likuri). Emendi oħra għadhom pendenti, u l-involvement bilaterali jkompli.

Impatt: L-esportaturi tal-UE jistgħu jibbenefikaw minn dawn ir-regoli aġġornati, li jimmarkaw kisba konkreta fit-titjib tal-aċċess għas-suq.

Kif muri fl-Illustrazzjoni 8, fl-2025, il-Punt ta' Dhul Uniku rċieva 40 ilment estern dwar l-ostakli għall-kummerċ f'21 pajjiż sieheb. L-akbar għadd (28 %) kien jikkonċerna l-Girien tan-Nofsinhar, il-Lvant Nofsani, it-Turkija, ir-Russja u l-Asja Ċentrali, segwit min-Nofsinhar u mix-Xlokk tal-Asja, l-Awstralja u New Zealand (27 %).

Illustrazzjoni 8: Ilmenti esterni sottomessi fl-2025 skont ir-reġjun



Mit-tnedija tiegħu fl-2020, il-Punt ta' Dhul Uniku rċieva medja ta' 40 ilment estern fis-sena. Fl-2025, il-biċċa l-kbira tal-ilmenti esterni kienu jikkonċernaw miżuri orizzontali u servizzi (sitt ilmenti kull wieħed) u s-settur tal-agrikoltura u tas-sajd (5). Il-maġġoranza tal-ilmentaturi kienu negozji individwali tal-UE (18) u assoċjazzjonijiet kummerċjali (15), segwiti minn partijiet ikkonċernati oħra (4) u Stati Membri tal-UE (3). Il-Kummissjoni nediet ilment wieħed *ex officio*.

V. Soluzzjoni tat-tilwim bilaterali u multilaterali

Filwaqt li l-biċċa l-kbira tal-ostakli għadhom qed jiġu indirizzati permezz ta' involvement bilaterali mas-sieheb kummerċjali permezz ta' kumitati kummerċjali bilaterali jew kumitati tad-WTO, f'xi każijiet għadu neċessarju li wieħed jgħaddi għal proċeduri formali ta' soluzzjoni ta' tilwim, jew skont ftehim bilaterali jew fid-WTO.

Is-soluzzjoni ta' tilwim għadha mezz importanti għall-azzjoni ta' infurzar tal-UE. Hija approċċ stabbilit sew u bbażat fuq ir-regoli għas-soluzzjoni ta' tilwim li jipprovdi ċertezza legali u prevedibbiltà lill-kummerċjanti, lin-negozji u lill-gvernijiet.

Fl-2020, biex tiġi indirizzata l-paralizi tal-Korp tal-Appell tad-WTO, l-UE u Membri oħra tad-WTO stabbilew l-**Arrangament Proviżorju ta' Arbitraġġ tal-Appell bejn Bosta Partijiet** (MPIA). L-MPIA jiżgura li r-regoli tad-WTO jistgħu jiġu infurzati permezz ta' aġġudikazzjoni fid-WTO u ma jistgħux "jiġu appellati fil-vojt". Wara diversi adeżjonijiet fl-2025 u fil-bidu tal-2026 fit-tnejn għall-14-il Konferenza Ministerjali tad-WTO, l-MPIA²⁸ issa jkopri 61 mill-166 membru tad-WTO (inklużi l-Istati Membri tal-UE), li jammontaw għal 60 % tal-kummerċ dinji.

F'Jannar 2025, l-UE nediet **tilwima tad-WTO kontra ċ-Ċina** dwar termini ta' liċenzjar globali għal privattivi essenzjali standard (DS632). Il-proċedimenti tal-panel bħalissa għadhom għaddejjin.

F'Lulju 2025, l-UE nediet proċedimenti ta' arbitraġġ skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Alġerija fir-rigward tar-restrizzjonijiet fuq il-kummerċ u l-investment tal-Alġerija.

It-tilwim li ġej ġie konkluz fl-2025, u rriżulta fit-**tnehhija tal-ostakli għall-kummerċ** fil-pajjiżi shab.

- F'Lulju 2025, f'DS611 (iċ-Ċina - Infurzar tad-Drittijiet Internazzjonali tal-Proprietà), l-Arbitru tal-Appell tad-WTO sab li l-politika mhux miktuba taċ-Ċina dwar mandati ta' inibizzjoni kontra proċedimenti oħra kienet tikser il-Ftehim dwar l-Aspetti tad-Drittijiet tal-Proprietà Intellettuali Relatati mal-Kummerċ (TRIPS). **Iċ-Ċina sussegwentement habbret li kienet irtirat din il-politika.** Minhabba n-natura mhux miktuba tal-politika ta' mandati ta' inibizzjoni kontra proċedimenti oħra taċ-Ċina, il-Kummissjoni Ewropea se tkompli timmonitorja mill-qrib is-sitwazzjoni. Id-deċiżjoni tal-arbitraġġ issa hha il-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprietà intellettuali Ewropej fuq livell internazzjonali billi tiżgura li shab kummerċjali ewlenin, bħaċ-Ċina, jissodisfaw l-impenji meħuda skont il-Ftehim TRIPS. Din tissalvagwardja l-protezzjoni tad-drittijiet tal-innovaturi Ewropej f'teknoloġiji ewlenin, bħall-5G u t-teknoloġija mingħajr fili, li huma assi importanti għall-ekonomija tal-UE.
- F'Ottubru 2025, f'DS591 (il-Kolombja – Dazji Anti-Dumping fuq Patata Moqlija Ffriżata mill-Belġju, mill-Ġermanja u min-Netherlands), l-UE rebhet proċedimenti ta' konformità f'din it-tilwima. B'riżultat ta' dan, f'Marzu 2026, il-**Kolombja hassret id-dazji inkonsistenti tad-WTO.**

F'Novembru 2025, l-UE **temmet it-tilwima** DS610 (iċ-Ċina – Miżuri dwar il-Kummerċ ta' Merkanzija), minhabba li l-oġġettivi ewlenin wara t-tilwima kienu ġew issodisfati u l-**kummerċ rilevanti kien reġa' beda.**

²⁸ Lista tal-membri tista' tiġi aċċessata hawn: [Multi-Party Interim Appeal Arbitration Arrangement \(MPIA\)](#).

F'Diċembru 2025, l-UE – wara l-arbitraġġ dwar il-livell tal-kontromiżuri – **irċeviet l-awtorizzazzjoni tad-WTO biex tadotta kontromiżuri** fit-tilwima DS577 (l-Istati Uniti – Żebbuġ misjur) dwar il-miżuri tal-Istati Uniti dwar iż-żebbuġ misjur minn Spanja.